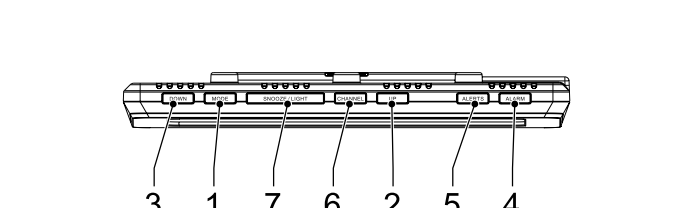
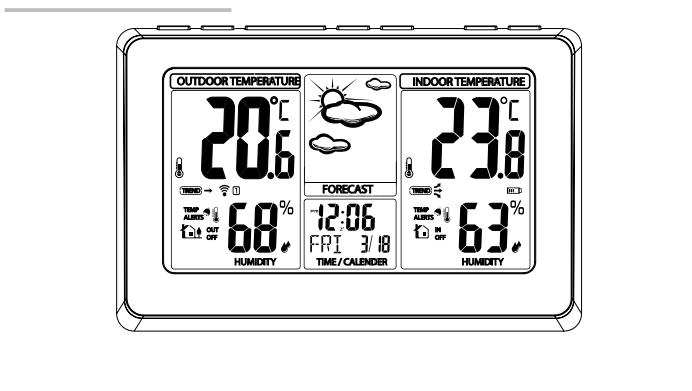


nedis

WEST400BK

Weather station



English - Description

- Press the button to set the mode: "AL1" (alarm 1) / "AL2" (alarm 2) / Normal mode / Time mode.
- Normal mode: Press the button to switch between "AL1" and "AL2". Press and hold the button to switch between hours and minutes. Press the up/down buttons to adjust the settings. Press the button to exit.
- Time mode: Press and hold the button hours, minutes, year, month, day, week and language. Press the up/down buttons to adjust the settings. Press the button to exit.

- Press the button to increase the value. Press and hold the button to accelerate the process.
- Time mode: Press the button to set the temperature display format (°C/°F). Temperature alert mode: Press the button to switch the alarm on or off.
- Press the button to decrease the value. Press and hold the button to accelerate the process.
- Time mode: Press the button to switch between 12H and 24H display.
- Temperature alert mode: Press the button to switch the temperature alert on or off.

- Press the button to switch between the alarm settings "AL1" (alarm 1) on / "AL2" (alarm 2) on / "AL1" + "AL2" on / "AL1" off / "AL2" off.
- Press the button to switch the temperature alert on or off.
- Press and hold the button for 2 seconds to set the indoor temperature alert. Press the up/down buttons to adjust the settings. Press the button to confirm each setting.

- Note: For the indoor temperature, the default upper limit is 70 °C and the default lower limit is -10 °C.
- Note: If the indoor temperature is outside the set temperature range, a beep will sound 8 times per minute. The temperature and the alert icon will flash. Press any button to stop the temperature alert. The temperature and the alert icon keep flashing and the temperature alert will sound again the next minute.

- Press the button to switch between channels: "CH1" / "CH2" / "CH3" / cycle.
- After pressing and holding the alert button for 2 seconds, press and hold the button to set the outdoor temperature alert. Press the up/down buttons to adjust the settings. Press the button to confirm each setting.

- Note: For the outdoor temperature, the default upper limit is 70 °C and the default lower limit is -40 °C.
- Note: If the outdoor temperature is outside the set temperature range, a beep will sound 8 times per minute. The temperature and the alert icon will flash. Press any button to stop the temperature alert. The temperature and the alert icon keep flashing and the temperature alert will sound again the next minute.

- Normal mode: Press the button to set the display brightness: AC-adaptör: Press the up/down buttons to set the display brightness to high level, medium level or off.
- Battery: Press the up/down buttons to set the display brightness to high level or medium level.
- Alarm mode: Press and hold the button to set the snooze interval.
- If the alarm sounds, press the button to activate the snooze function. Press any other button to stop the alarm. Press the button and subsequently any other button to switch off the snooze function.

- Open the battery compartment.
- Insert the batteries (2x AAA) into the battery compartment.
- Close the battery compartment.
- Note: After inserting the batteries, the device will detect the indoor temperature and humidity (barometer value) and subsequently the outdoor temperature and humidity for 3 minutes.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

- Druk op de knop om de modus in te stellen: "AL1" (alarm 1) / "AL2" (alarm 2) / Normale modus / Tijdmodus.
- Normale modus: Druk op de knop om tussen "AL1" en "AL2" te schakelen. Hou de knop ingedrukt om tussen uren en minuten te schakelen. Druk op de knop om af te sluiten.
- Tijdmodus: Hou de knop ingedrukt om uren, minuten, jaar, maand, dag, week en taal in te stellen. Druk op de knop omhoog/omlaag om de instellingen te wijzigen. Druk op de knop om af te sluiten.

- Druk op de knop om de waarde te verhogen. Hou de knop ingedrukt om het proces te versnellen.
- Tijdmodus: Druk op de knop om de temperatuurweergaveopmaak (°C/°F) in te stellen.
- Waarschuwingsmodus voor temperatuur: Druk op de knop om het alarm in of uit te schakelen.

- Druk op de knop om de waarde te verlagen. Hou de knop ingedrukt om het proces te versnellen.
- Tijdmodus: Druk op de knop om tussen weergave in 12 uur en in 24 uur te schakelen.
- Waarschuwingsmodus voor temperatuur: Druk op de knop om de temperatuurwaarschuwing in of uit te schakelen.

- 4. Alarmknop
 - Druk op de knop om te schakelen tussen de alarminstellingen "AL1" (alarm 1) aan /"AL2" (alarm 2) aan /"AL1" + "AL2" aan /"AL1" uit /"AL2" uit.

- 5. Waarschuwing-knop
 - Druk op de knop om de temperatuurwaarschuwing in of uit te schakelen. Druk op de knop en houd deze 2 seconden ingedrukt om de binnentemperatuurwaarschuwing in te stellen. Druk op de knop om knoppen omhoog/omlaag om de instellingen te wijzigen. Druk op de knop om iedere instelling te bevestigen.
 - Opmerking: Voor de binnentemperatuur is de standaardbovensgrens 70 °C en de standaardondersgrens -10 °C.
 - Opmerking: Als de binnentemperatuur zich buiten het ingestelde temperatuurbereik bevindt, zal 8 maal per minuut een pieptoon klinken. Het temperatuur pictogram en het waarschuwingpictogram zullen knippen.
 - Druk op een willekeurige knop om de temperatuurwaarschuwing te stoppen. Het temperatuurpictogram en het waarschuwingpictogram blijven knippen en de temperatuurwaarschuwing zal de volgende minuut opnieuw klinken.

- Druk op de knop om tussen kanalen te schakelen: "CH1" / "CH2" / "CH3" / cycle.
- Druk nadat u op de waarschuwingknop heeft en deze 2 seconden ingedrukt heeft gehouden op de knop en houd deze ingedrukt om de binnentemperatuurwaarschuwing in te stellen. Druk op de knop om knoppen omhoog/omlaag om de instellingen te wijzigen. Druk op de knop om iedere instelling te bevestigen.
- Opmerking: Voor de binnentemperatuur is de standaardbovensgrens 70 °C en de standaardondersgrens -40 °C.
- Opmerking: Als de binnentemperatuur zich buiten het ingestelde temperatuurbereik bevindt, zal 8 maal per minuut een pieptoon klinken. Het temperatuurpictogram en het waarschuwingpictogram zullen knippen.
- Druk op een willekeurige knop om de temperatuurwaarschuwing te stoppen. Het temperatuurpictogram en het waarschuwingpictogram blijven knippen en de temperatuurwaarschuwing zal de volgende minuut opnieuw klinken.

- Normale modus: Druk op de knop om de helderheid van de display in te stellen.
- AC-adaptör: Druk op de knoppen omhoog/omlaag om de helderheid van de display op hoog, gemiddeld of uit te zetten.
- Battery: Druk op de knoppen omhoog/omlaag om de helderheid van het display op hoog of gemiddeld te zetten.

- Alarmmodus: Hou de de knop ingedrukt om de slummeinterval in te stellen.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.

- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anwendungsformen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

- Normal mode: Druk op de knop om de helderheid van de display in te stellen.
- AC-adaptör: Druk op de knoppen omhoog/omlaag om de helderheid van de display op hoog, gemiddeld of uit te zetten.
- Battery: Druk op de knoppen omhoog/omlaag om de helderheid van het display op hoog of gemiddeld te zetten.
- Alarmmodus: Hou de de knop ingedrukt om de slummeinterval in te stellen.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.

- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anwendungsformen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handling zorgvuldig door. Bewaar de handling voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendom of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermeldde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Voorzachtig geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontdaan batterijen kunnen gas lekken. Vervang de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaten op schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

- Drücken Sie auf die Taste, um den Modus einzustellen: „AL1“ (Alarm 1) / "AL2" (Alarm 2) / Normaler Modus / Zeitmodus.
- Normaler Modus: Drücken Sie die Taste, um zwischen "AL1" und "AL2" zu wechseln. Drücken und halten Sie die Taste, um zwischen Stunden und Minuten umzuschalten. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste zum Beenden.
- Zeitmodus: Drücken und halten Sie die Taste um Stunden, Minuten, Jahr, Monat, Tag, Woche und Sprache einzustellen. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste zum Beenden.

- Drücken Sie auf die Taste, um den Wert zu erhöhen. Drücken und halten Sie die Taste, um den Vorgang zu beschleunigen.
- Zeitmodus: Drücken Sie die Taste, um zwischen 12H- und 24H-Anzeige umzuschalten.
- Temperaturalarm-Modus: Taste zum Ein- und Ausschalten des Alarms.

- Drücken Sie auf die Taste, um zwischen den Alarmeinstellungen "AL1" (Alarm 1) ein / "AL2" (Alarm 2) ein / "AL1" + "AL2" ein / "AL1" av / "AL2" av zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste, um zwischen den Alarmeinstellungen ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um den Alarmmodus zu beenden.
- Zeitmodus: Drücken Sie die Taste, um zwischen 12H- und 24H-Anzeige umzuschalten.
- Temperaturalarm-Modus: Drücken Sie die Taste, um den Temperaturalarm ein- oder auszuschalten.

- Drücken Sie die Taste, um zwischen den Alarmeinstellungen "AL1" (Alarm 1) ein / "AL2" (Alarm 2) ein / "AL1" + "AL2" ein / "AL1" av / "AL2" av zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste, um zwischen den Alarmeinstellungen ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um den Alarmmodus zu beenden.
- Zeitmodus: Drücken Sie die Taste, um zwischen 12H- und 24H-Anzeige umzuschalten.
- Temperaturalarm-Modus: Drücken Sie die Taste, um den Temperaturalarm ein- oder auszuschalten.

- Drücken Sie die Taste, um den Temporalarm ein- oder auszuschalten.
- Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Innentemperaturalarm einzustellen. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste, um jede Einstellung zu bestätigen.
- Hinweis: Für die Innentemperatur beträgt die Standardobergrenze 70 °C und die Standarduntergrenze -10 °C.
- Hinweis: Liegt die Innentemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs, ertönt 8-mal pro Minute ein Piepton. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Temperaturalarm zu stoppen. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken weiter und der Temporalarm ertönt in der nächsten Minute erneut.

- Drücken Sie auf die Taste, um zwischen Kanälen umzuschalten: "CH1" / "CH2" / "CH3" / Zyklus.
- Nachdem Sie die Alarmtaste 2 Sekunden lang gedrückt haben, halten Sie die Taste gedrückt, um den Außentemperaturalarm einzustellen. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste, um jede Einstellung zu bestätigen.
- Hinweis: Für die Außentemperatur beträgt die Standardobergrenze 70 °C und die Standarduntergrenze -40 °C.
- Hinweis: Liegt die Außentemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs, ertönt 8-mal pro Minute ein Piepton. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Temperaturalarm zu stoppen. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken weiter und der Temporalarm ertönt in der nächsten Minute erneut.

- Drücken Sie auf die Taste, um zwischen Kanälen umzuschalten: "CH1" / "CH2" / "CH3" / Zyklus.
- Nachdem Sie die Alarmtaste 2 Sekunden lang gedrückt haben, halten Sie die Taste gedrückt, um den Außentemperaturalarm einzustellen. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste, um jede Einstellung zu bestätigen.
- Hinweis: Für die Außentemperatur beträgt die Standardobergrenze 70 °C und die Standarduntergrenze -40 °C.
- Hinweis: Liegt die Außentemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs, ertönt 8-mal pro Minute ein Piepton. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Temperaturalarm zu stoppen. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken weiter und der Temporalarm ertönt in der nächsten Minute erneut.

- Drücken Sie auf die Taste, um zwischen Kanälen umzuschalten: "CH1" / "CH2" / "CH3" / Zyklus.
- Nachdem Sie die Alarmtaste 2 Sekunden lang gedrückt haben, halten Sie die Taste gedrückt, um den Außentemperaturalarm einzustellen. Drücken Sie auf die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste, um jede Einstellung zu bestätigen.
- Hinweis: Für die Außentemperatur beträgt die Standardobergrenze 70 °C und die Standarduntergrenze -40 °C.
- Hinweis: Liegt die Außentemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs, ertönt 8-mal pro Minute ein Piepton. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Temperaturalarm zu stoppen. Die Temperatur und das Alarmsymbol blinken weiter und der Temporalarm ertönt in der nächsten Minute erneut.

- Normaler Modus: Drücken Sie die Taste, um die Helligkeit des Displays einzustellen.
- Netzadapter: Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Helligkeit des Displays auf Hoch, Mittel oder Aus einzustellen.
- Akku: Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die Helligkeit des Displays auf einen hohen oder mittleren Wert einzustellen.
- Weckmodus: Drücken und halten Sie die Taste, um das Schlummerintervall einzustellen.
- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie auf die Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Drücken Sie auf eine beliebige andere Taste, um den Alarm zu stoppen. Drücken Sie die Taste und anschließend eine beliebige andere Taste, um die Schlummerfunktion auszuschalten.

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Setzen Sie die Batterien (2x AAA) in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach.
- Hinweis: Nach dem Einlegen der Batterien erkennt das Gerät für 3 Minuten die Innentemperatur und -feuchtigkeit (Barometerwert) und anschließend die Außentemperatur und -feuchtigkeit.

Sicherheit

Algemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anwendungsformen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
- Falls die Batterien durch übermäßige Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszulaufen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warning!

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

<p>Español - Descripción</p>	
<p>1. Botón de modo</p>	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para definir el modo: "AL1" (alarma 1) / "AL2" (alarma 2) / Modo normal / Modo de horas. Modo normal: Pulse el botón para cambiar entre "AL1" y "AL2". Pulse y mantenga pulsado el botón para cambiar entre horas y minutos. Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración. Pulse el botón para salir. Modo de hora: Pulse y mantenga pulsado el botón para seleccionar horas, minutos, año, mes, semana e idioma. Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración. Pulse el botón para salir. Abra el compartimento de pilas. Inserte las pilas (2x AAA) en el compartimento de pilas. Cierre el compartimento de pilas. Nota: Después de insertar las pilas, el dispositivo detectará la temperatura y humedad interior (valor del barómetro) y, posteriormente, la temperatura y humedad del exterior durante 3 minutos.
<p>2. Botón arriba</p>	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para aumentar el valor. Pulse y mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso. Modo de hora: Pulse el botón para ajustar el formato de visualización de temperatura (°C/°F). Modo de alerta de temperatura: Pulse el botón para encender o apagar la alarma.
<p>3. Botón abajo</p>	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para disminuir el valor. Pulse y mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso. Modo de hora: Pulse el botón para cambiar entre visualización de 12H y 24H. Modo de alerta de temperatura: Pulse el botón para encender o apagar la alerta de temperatura.
<p>4. Botón de alarma</p>	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para cambiar entre los ajustes de alarma "AL1" (alarma 1) encendida / "AL2" (alarma 2) encendida / "AL1" + "AL2" encendida / "AL1" apagada / "AL2" apagada.
<p>5. Botón de alerta</p>	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para encender o apagar la alerta de temperatura. Pulse y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para ajustar la alerta de temperatura interna. Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración. Nota: Para la temperatura interior, el límite superior predefinido es 70 °C y el límite inferior predefinido es -10 °C. Nota: Si la temperatura interior está fuera del intervalo de temperatura ajustado, sonará un pitido 8 veces por minuto. La temperatura y el icono de alerta parpadearán. Pulse cualquier botón para detener la función de alerta de temperatura. La temperatura y el icono de alerta continuarán parpadearando y la alerta de temperatura volverá a sonar al minuto siguiente.
<p>6. Botón de canal</p>	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para cambiar entre canales: "CH1" / "CH2" / "CH3" / ciclo. Tras pulsar y mantener pulsado el botón de alerta durante 2 segundos, pulse y mantenga pulsado el botón para ajustar la alerta de temperatura exterior. Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración. Pulse el botón para confirmar cada ajuste. Nota: Para la temperatura exterior, el límite superior predefinido es 70 °C y el límite inferior predefinido es -40 °C. Nota: Si la temperatura exterior está fuera del intervalo de temperatura ajustado, sonará un pitido 8 veces por minuto. La temperatura y el icono de alerta parpadearán. Pulse cualquier botón para detener la función de alerta de temperatura. La temperatura y el icono de alerta continuarán parpadearando y la alerta de temperatura volverá a sonar al minuto siguiente.
<p>7. Botón de luz</p> <p>Botón de repetición</p>	<ul style="list-style-type: none">Modo normal: Pulse el botón para ajustar el brillo de la pantalla: Adaptador CA: Pulse los botones arriba/abajo para ajustar el brillo de la pantalla a un nivel alto, nivel medio o desactivado. Batería: Pulse los botones arriba/abajo para ajustar el brillo de la pantalla a un nivel alto o un nivel medio. Modo de alarma: Pulse y mantenga pulsado el botón para ajustar el intervalo de repetición. Si suena la alarma, pulse el botón para activar la función de repetición. Pulse cualquier otro botón para detener la alarma. Pulse el botón y posteriormente cualquier otro botón para ajustar la función de repetición. Abra el compartimento de las pilas. Introduzca las pilas (2x AAA) en el compartimento de las pilas. Cierre el compartimento de las pilas. Nota: Después de insertar las pilas, el dispositivo detectará la temperatura y humedad interior (valor del barómetro) y, posteriormente, la temperatura y humedad del exterior durante 3 minutos.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para el uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas a fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

<p>Français - Description</p>	
<p>1. Bouton mode</p>	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode: "AL1" (alarme 1) / "AL2" (alarme 2) / Mode normal / Mode heures. Mode normal : Appuyez sur le bouton pour alterner entre "AL1" et "AL2". Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour alterner entre les heures et les minutes. Appuyez sur les boutons haut/bas pour ajuster les réglages. Appuyez sur le bouton pour quitter. Mode heure : Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour régler les heures, les minutes, l'année, le mois, le jour, la semaine et la langue. Appuyez sur les boutons haut/bas pour ajuster les réglages. Appuyez sur le bouton pour quitter.
<p>2. Bouton haut</p>	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour augmenter la valeur. Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour accélérer le processus. Mode heure : Appuyez sur le bouton pour régler le format d'affichage de la température (°C/°F). Mode d'alerte de température : Appuyez sur le bouton pour activer / désactiver l'alerte de température.
<p>3. Bouton bas</p>	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour réduire la valeur. Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour accélérer le processus. Mode heure : Appuyez sur le bouton pour alterner entre l'affichage 12h et 24h. Mode d'alerte de température : Appuyez sur le bouton pour activer / désactiver l'alerte de température.
<p>4. Bouton d'alarme</p>	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour alterner entre les réglages d'alarme "AL1" (alarme 1) marche / "AL2" (alarme 2) marche / "AL1" + "AL2" marche / "AL1" arrêté / "AL2" arrêté.

- Appuyez sur le bouton pour activer /désactiver l'alerte de température.
- Appuyez sur le bouton sans le relâcher pendant 2 secondes pour régler l'alerte de température intérieure. Appuyez sur les boutons haut/bas pour ajuster les réglages. Appuyez sur le bouton pour confirmer chaque réglage.
- Remarque : Pour la température intérieure, la limite supérieure par défaut est de 70 °C et la limite inférieure par défaut de -10 °C.
- Remarque : Si la température intérieure est hors de la plage réglée, un bip retentit 8 fois par minute. La température et l'icône d'alerte clignotent. Appuyez sur un bouton quelconque pour arrêter l'alerte de température. La température et l'icône d'alerte clignotent encore et l'alerte de température retentit à nouveau la minute suivante.

- 5. Bouton d'alerte

- Appuyez sur le bouton pour alterner entre les canaux: "CH1" / "CH2" / "CH3" / cycle.
- Après avoir appuyé sur le bouton d'alerte sans le relâcher pendant 2 secondes, appuyez sur le bouton sans le relâcher pour régler l'alerte de température extérieure. Appuyez sur les boutons haut/bas pour ajuster les réglages. Appuyez sur le bouton pour confirmer chaque réglage.
- Remarque : Pour la température extérieure, la limite supérieure par défaut est de 70 °C et la limite inférieure par défaut de -40 °C.
- Remarque : Si la température extérieure est hors de la plage réglée, un bip retentit 8 fois par minute. La température et l'icône d'alerte clignotent. Appuyez sur un bouton quelconque pour arrêter l'alerte de température. La température et l'icône d'alerte clignotent encore et l'alerte de température retentit à nouveau la minute suivante.

- 6. Bouton de canal

- Mode normal : Appuyez sur le bouton pour régler la luminosité de l'affichage : Adaptateur CA : Appuyez sur les boutons haut/bas pour régler la luminosité de l'affichage sur le niveau élevé, moyen ou éteint.
- Batterie : Appuyez sur les boutons haut/bas pour régler la luminosité de l'affichage sur le niveau élevé ou moyen.
- Mode alarme : Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour régler l'intervalle de report.
- Si l'alarme retentit, appuyez sur le bouton pour activer la fonction de report.
- Ne exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

- Compartment de pile

- Mode normal : Appuyez sur le bouton pour régler la luminosité de l'affichage : Adaptateur CA : Appuyez sur les boutons haut/bas pour régler la luminosité de l'affichage sur le niveau élevé, moyen ou éteint.
- Batterie : Appuyez sur les boutons haut/bas pour régler la luminosité de l'affichage sur le niveau élevé ou moyen.
- Mode alarme : Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour régler l'intervalle de report.
- Si l'alarme retentit, appuyez sur le bouton pour activer la fonction de report.
- Ne exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à

